

## REMARKS

2 In the Office Action mailed on February 7, 2007, the Examiner took the  
3 following action: (1) rejected claims 1-25 under 35 USC §112, first paragraph, as  
4 failing to comply with the written description requirement; (2) rejected claims 1-  
5 17 under 35 USC §103(a) as being unpatentable over Frerebeau (U.S. App. Pub.  
6 No. US 2003/0135501), by Kerr (U.S. App. Pub. No. US 2004/0088155), and  
7 further in view of Allard (U.S. Patent no. 6,370,561); and (3) rejected claims 18 –  
8 25 as being unpatentable over Frerebeau (U.S. App. Pub. No. US 2003/0135501),  
9 and further in view of Allard (U.S. Patent no. 6,370,561). Applicants respectfully  
10 request entry of the amended claims and reconsideration of the pending claims in  
11 view of the foregoing amendments and the following remarks.

**REJECTIONS UNDER 35 USC §112, FIRST PARAGRAPH**

14       Claims 1-25 stand rejected under 35 USC §112, first paragraph, for failing  
15 to comply with the written description requirement. 35 USC § 112, first  
16 paragraph, states:

17 The specification shall contain a written description of the invention, and of  
18 the manner and process of making and using it, in such full, clear, concise,  
19 and exact terms as to enable any person skilled in the art to which it  
20 pertains, or with which it is most nearly connected, to make and use the  
same, and shall set forth the best mode contemplated by the inventor of  
carrying out his invention.

21 The Examiner rejected claims 1-25 under 35 USC § 112, first paragraph,  
22 “as failing to comply with the written description requirement,” that “the satellite  
23 assembly being configured to provide content to enable execution of a script  
24 embedded in a requested page” was not “described in the specification in such a  
25 way as to reasonably convey to one skilled in the relevant art that the inventor(s),

1 at the time the application was filed, had possession of the claimed invention.”  
2 (Office Action p. 2, ¶ 3). Applicants have amended independent claims 1-25 to  
3 recite “the satellite assembly providing the localized content to replace content on  
4 the requested page prior to a server executing a script containing the localized  
5 content embedded in the requested page” (Claim 1), “the satellite assembly  
6 providing the localized content to replace content on the requested page prior to a  
7 server to execute executing a script containing the localized content embedded in  
8 the requested page” (Claim 10), and “the referenced satellite assembly being  
9 configured to replace the localized web content with non-localized web content on  
10 the requested page prior to the computer executing a script” (Claim 18). Applicant  
11 respectfully submits that the amended claims comply with 35 U.S.C. 112 first  
12 paragraph.

13 As stated by the examiner in the response to the office action, applicants  
14 submit that their specification discloses server execution of scripts embedded in  
15 web pages (Page 4; lines 11-13). Further the specification states that the satellite  
16 assembly includes a DLL which contains localized content (page 7, lines 9-12;  
17 page 8, lines 2 - 5), and states that the server executes a script embedded on a web  
18 page, included in the requested web page with localized content (Page 7; lines 11-  
19 13, 20-21; page 9, 17-19) Applicants submit these amended claims comply with  
20 the written description requirement, and respectfully request reconsideration and  
21 withdrawal of the 112 second first paragraph rejection of claims 1-25.

22

23 **REJECTIONS UNDER 35 USC §103(A)**

24 Claims 1-17 have been rejected under 35 USC §103(a) as unpatentable over  
25 Frerebeau (U.S. App. Pub. No. US 2003/0135501), by Kerr (U.S. App. Pub. No.

1 US 2004/0088155), and further in view of Allard (U.S. Patent no. 6,370,561).  
2 Applicants respectfully traverse these rejections.

3

4 Frerebeau (U.S. App. Pub. No. US 2003/0135501)

5 As previously stated by Applicants in the prior response, Frerebeau  
6 describes localizing the content of a reference document 8 using a localization tool  
7 11. The content is localized in the factory (p108), delivered to third parties so they  
8 can do it themselves (P109), or upon installation of the localization software (or  
9 “on the fly”, e.g. when the JavaScript code is loaded and embedded on the web  
10 page) (para. 0110).

11 As best shown in Figure 1 of Frerebeau, the localization tool 11 receives  
12 the reference document 8 and a translation file 10 and formulates a localized file  
13 13. According to Frerebeau, the translation file 10 constitutes the content model  
14 which specifies the positions of titles and paragraphs, indicates which information  
15 is to be provided, and which information is to be localized. (Para. 0085). Thus,  
16 Frerebeau teaches that the localization tool 11 produces the localized file 13 (e.g. a  
17 web page) from the reference file 8 and the translation file 10 by replacing the  
18 localization tags of the reference file 8 with the localized values of the identifiers  
19 given by the appropriate translation file 10. (Para. 0086).

20 Frerebeau does not disclose, teach, or fairly suggest the methods and  
21 systems taught by Applicants. Specifically, Frerebeau fails to teach or fairly  
22 suggest *identifying a culture associated with the page request by analyzing the*  
*page request, ... determining whether one of a plurality of satellite assemblies is*  
*associated with the identified culture; ... and referencing the satellite assembly*  
23 *associated with the identified culture to locate content in the satellite assembly*  
24  
25

1       *associated with each of the one or more values associated with the localization*  
2       *attribute, the satellite assembly being configured to provide the content prior to*  
3       *execution by a server of a script embedded in the requested page* as recited in  
4       claim 1 for example. As described in Applicants' detailed description, methods  
5       and systems of the invention may determine which of many satellite assemblies is  
6       to be used by analyzing web page requests. Applicant also provides substitutable  
7       text prior to execution by a server of a script embedded in a requested page. This  
8       capability may be important, for example, for enabling server execution of scripts  
9       embedded in web pages prior to sending the web page to the client.  
10      (Specification, p. 4, lines 11-13). There is no teaching or suggestion in Frerebeau  
11      of at least these aspects of Applicants' invention.

12

13      Kerr (U.S. App. Pub. No. US 2004/0088155)

14      Kerr likewise does not include the features of the claimed invention, nor  
15      would it be obvious to combine Kerr with Frerebeau. For example neither Kerr  
16      nor Frerebeau determine which of many satellite assemblies is to be used by  
17      analyzing web page requests, and then provide content from the assemblies  
18      replaces content on the requested web page that is subsequently placed in a script  
19      and executed by the server. Applicant hereby requests withdraw of the Kerr  
20      reference from the 103(a) rejection.

21

22      Allard (U.S. Patent no. 6,362,840)

23      Allard describes method by a client sends a request to a server and in  
24      response to the request the server parses the request to determine whether to load a  
25      DLL that is executed (Column 5; lines 15 – 57). Likewise Allard does not disclose

1 which one of many satellite assemblies is to be used as substitute localize content  
2 on a web page by analyzing web page requests. Further Allard does not teach  
3 providing the content from the identified satellite assemblies to replace content on  
4 the requested web page that is subsequently placed in a script and executed by the  
5 server.

6

7 **Claims 1-9**

8 Turning now to the specific language of the claims, amended Claim 1  
9 recites

10 A method of providing localization of a web service, comprising:  
11 *receiving a page request from a requester of the web service;*  
12 *identifying a culture associated with the page request by analyzing*  
*the page request;*

13 identifying a localization attribute and one or more values associated  
14 with the localization attribute in a requested page associated with the page  
request;

15 *determining whether one of a plurality of satellite assemblies is*  
*associated with the identified culture;*

16 *referencing the satellite assembly associated with the identified*  
17 *culture to locate content in the satellite assembly associated with each of*  
*the one or more values associated with the localization attribute,* the  
18 satellite assembly being configured to provide the content prior to  
19 execution by a server of a script embedded in the requested page;

20 replacing the identified one or more values associated with the  
21 localization attribute in the requested page with the content associated with  
22 the each of the one or more values located in the referenced satellite  
23 assembly to provide a culture-dependent response; and

24 transmitting the culture-dependent response to the requester of the  
25 web service. (emphasis added).

26 As described more fully above, neither Frerebeau, Kerr nor Berg disclose,  
27 teach, or fairly suggest the method recited in claim 1. Specifically, Frerebeau fails  
28 to teach or fairly suggest a method that includes “receiving a page request from a  
29 requester of the web service;”, “identifying a culture associated with the page

1 request by *analyzing the page request;*” “*determining whether one of a plurality of*  
2 *satellite assemblies is associated with the identified culture;*” and “*referencing the*  
3 *satellite assembly associated with the identified culture to locate content in the*  
4 *satellite assembly* associated with each of the one or more values associated with  
5 the localization attribute, the satellite assembly being configured to provide the  
6 content prior to execution by a server of a script embedded in the requested page”  
7 as recited in claim 1.

8 The Office cites Frerebeau for referencing a satellite assembly associated  
9 with the identified culture to locate an identifier associated with each value  
10 associated with the localization attribute, however, there is no indication in  
11 Frerebeau of determining which one of many satellite assembly is associated with  
12 an identified culture (that was identified by analyzing page request) that is  
13 provided prior to execution by a server of a script embedded in a requested page as  
14 recited in claim 1. The office cites Allard for sends a request to a server and in  
15 response to the request the server parses the request to determine whether to load a  
16 DLL that is executed; however, there is not indication in Allard of the satellite  
17 assembly being configure to be injected into a script that is then executed by a  
18 server. Allard loads an entire DLL which is different from injecting content into a  
19 script for execution.

20 Accordingly, claim 1 is allowable over Frerebeau, Kerr and Allard for at  
21 least this reason. Claims 2-9 depend from claim 1 and are allowable at least due to  
22 their dependency on claim 1, and also due to additional limitations recited in those  
23 claims.

24  
25

1           Independently Claim 7 recites wherein determining whether one of a  
2           plurality of satellite assemblies is associated with the identified culture includes  
3           determining whether a satellite assembly associated with the identified culture is  
4           unavailable, and wherein the method further comprises referencing the satellite  
5           assembly associated with a default culture in the event that the satellite assembly  
6           associated with the identified culture is unavailable. None of the references  
7           disclose referencing a default culture in the event a satellite assembly associate  
8           with the identified culture is unavailable. Accordingly, claim 7 is allowable over  
9           Frerebeau, Kerr and Berg for at least this reason.

10

11

### Claims 10-17

12

Similarly, claim 10 recites:

13

14

A computing-based system for providing localization of a web  
service, comprising:

15

a server receiving a page request via a network from an agent;  
a culture identification module configured to identify a culture  
associated with the received page request by analyzing the page request;  
a localization values parsing module configured to identify a  
localization attribute and values in the-a requested page associated with the  
page request;

16

a key values parser configured to locate localized content associated  
with the localization attributes and localization values and to designate the  
localized content to replace content referenced by the localization attributes  
and localization values in the requested page;

17

a satellite assembly, selected using the culture identified by  
analyzing the page request, that includes the localized content located by  
the key values parser, the satellite assembly providing the localized content  
to replace content on the requested page prior to a server executing a  
script containing the localized content embedded in the requested page; and

18

wherein the localized content is associated with the identified culture  
and is utilized when the requested page is served to the agent making the  
page request (emphasis added).

19

1       As described more fully above, Frerebeau, Kerr and Allard do not disclose,  
2 teach, or fairly suggest the system recited in claim 10. Specifically, Frerebeau,  
3 Kerr and Allard fail to teach or fairly suggest a computing-based system that  
4 includes “a satellite assembly, *selected using the culture identified by analyzing*  
5 *the page request*, that includes the localized content located by the key values  
6 parser, the satellite assembly providing the localized content to replace content on  
7 the requested page prior to a server executing a script containing the localized  
8 content embedded in the requested page;” as recited in claim 10. Therefore, claim  
9 10 is not anticipated by Frerebeau. Claims 11-17 depend from claim 10 and are  
10 allowable at least due to their dependency on claim 10, and also due to additional  
11 limitations recited in those claims.

12

13 **Claims 18-25**

14       Claim 18 recites:

15       One or more computer-readable media containing computer-  
16 executable instructions that, when executed on a computer, perform the  
17 following steps:

18           receiving via a network a page request from a client for web content  
19           for a preferred culture;

20           identifying the preferred culture from the page request;

21           determining if localized web content corresponding to the preferred  
22           culture is available;

23           localizing the web content for the preferred culture if localized web  
24           content is available for the preferred culture;

25           localizing the web content for a default culture if localized web  
content is not available for the preferred culture, wherein at least one of  
localizing the web content for the preferred culture and localizing the web  
content for a default culture includes *referencing one of a plurality of*  
*satellite assemblies, selected using the identified preferred culture from the*  
*page request, to provide a localized content associated with at least one of*  
*the preferred culture and the default culture, the referenced satellite*  
*assembly being configured to replace the localized web content with non-*

1       localized web content on the requested page prior to the computer  
2       executing a script, said script being embedded in the requested page with  
3       the provided localized web content so that when the script is executed with  
4       the provided localized web content attributes of the requested page are  
5       known before being transmitted to the client; and

6               delivering the requested page with the executed script to the client  
7       via a network. (emphasis added).

8       Again, as described more fully above, Frerebeau, and Allard do not  
9       disclose, teach, or fairly suggest the computer-readable media recited in claim 18.  
10      Specifically, Frerebeau fails to teach or fairly suggest a computer-readable media  
11      that includes “referencing one of a plurality of satellite assemblies, *selected using*  
12      *the identified preferred culture from the page request*, to provide a localized  
13      content associated with at least one of the preferred culture and the default culture,  
14      the referenced satellite assembly being *configured to replace the localized web*  
15      *content with non-localized web content on the requested page prior to the*  
16      *computer executing a script*, said script being embedded in the requested page  
17      with the provided localized web content so that when the script is executed with  
18      *provided localized web content attributes of the requested page are known before*  
19      *being transmitted to the client*; and delivering the requested page with the  
20      executed script to the client via a network.” as recited in claim 18. Therefore,  
21      claim 18 is not unpatentable over Frerebeau in view of Allard. Further Allard  
22      discusses loading an entire DLL, and does not teach executing with a server a  
23      script on a requested web page combined with localized content, and then  
24      delivering the script executed localized content to the client. Claims 19-25 depend  
25      from claim 18 and are allowable at least due to their dependency on claim 18, and  
      also due to additional limitations recited in those claims.

## **CONCLUSION**

For the foregoing reasons, Applicants respectfully request entry of this amendment, reconsideration and withdrawal of the rejections of claims 1-25 and allowance of same. If any issue remains unresolved that would prevent allowance of this case, the Examiner is kindly invited to contact the undersigned attorney to resolve the issue.

Dated: 8/6/67

By:

Respectfully Submitted,

Steven C. Stewart  
Lee & Hayes, PLLC  
Reg. No. 33,555  
(206) 315-7909